

DSH S

champagne

black

A

B

C

D

E

F

G

I

4x AA
1,5 V

H

1

DSH T

champagne

black

C

I

4x AA
1,5 V

H

4

1

D

3 Nm

F

B

2

B

3

1.

2.

G

E

1 Nm

4

5

6

1.

2.

H

7

8

1.

2.

3.

4x AA
1,5 V

9

1.

2.

3.

4x AA
1,5 V

10 sec

Desinfektionsspender



de - Warnhinweise/Gebrauchshinweise

Babys und Kinder nicht allein das Produkt bedienen lassen.
Das Desinfektionsmittel ist ausschließlich für die Desinfektion der Hände zu verwenden für sonst nichts.
Das Gerät nur auf geradem Untergrund positionieren und benutzen.
Die Auffangschale für das evtl. herunter tropfende Desinfektionsmittel muss immer eingelegt sein.
Nicht an die Kanten der Aluminiumprofile des Gehäuses fassen, da Schnitt-Gefahr droht.
Ausschließlich **Desinfektionsgel** verwenden. Starmix Desinfektionsmittel Gel SanitCare Aloe 5L empfohlen.
Die Geräte Reinigung schonend und mit schonendem Reinigungsmittel vornehmen.
Überschüssiges Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel immer sofort entfernen.
Bei der Entsorgung des Produkts muss der Tank und die Pumpe restentleert werden.
Problembehebung
Prüfen ob die Batterien leer sind. Gegebenenfalls wechseln.
Prüfen, ob das Desinfektionsmittel leer ist. Gegebenenfalls nachfüllen.
Prüfen, ob die vordere Gehäusehälfte der Desinfektionseinheit vollständig geschlossen ist.

en - Warning notices / instructions for use

Do not let babies and children operate the product alone.
The disinfectant is only to be used for hand disinfection for nothing else.
Only position and use the device on a level surface.
The drip tray for any disinfectant that may drip down must always be inserted.
Do not touch the edges of the aluminum profiles of the housing, as there is a risk of cuts.
Use **disinfectant gel** only. Starmix disinfectant gel SanitCare Aloe 5L recommended.
Clean the devices gently and with a mild detergent.
Always remove excess cleaning agent or disinfectant immediately.
When disposing of the product, the tank and the pump must be completely emptied
Troubleshooting
Check whether the batteries are empty. Change if necessary
Check that the disinfectant is empty. Top up if necessary.
Check whether the front half of the housing of the disinfection unit is completely closed.

fr - Avis d'avertissement / mode d'emploi

Ne laissez pas les bébés et les enfants utiliser le produit seuls.
Le désinfectant ne doit être utilisé que pour la désinfection des mains pour rien d'autre.
Positionnez et utilisez l'appareil uniquement sur une surface plane.
Le bac d'égouttage pour tout désinfectant susceptible de couler doit toujours être inséré.
Ne touchez pas les bords des profilés en aluminium du boîtier car il y a un risque de coupures.
Utilisez uniquement du **gel désinfectant**. Gel désinfectant Starmix SanitCare Aloe 5L recommandé.
Nettoyez les appareils délicatement et avec un détergent doux
Retirez toujours immédiatement l'excès de produit de nettoyage ou de désinfectant
Lors de la mise au rebut du produit, le réservoir et la pompe doivent être complètement vidés
Dépannage
Vérifiez si les piles sont vides. Changez si nécessaire.
Vérifiez que le désinfectant est vide. Rechargez si nécessaire.
Vérifiez si la moitié avant du boîtier de l'unité de désinfection est complètement fermée.

es - Avisos de advertencia / instrucciones de uso

No permita que los bebés y los niños utilicen el producto solos.
El desinfectante solo se debe usar para desinfectar las manos para nada más.
Coloque y utilice el dispositivo únicamente en una superficie nivelada.
La bandeja de goteo para cualquier desinfectante que pueda gotear siempre debe estar insertada.
No toque los bordes de los perfiles de aluminio de la carcasa ya que existe riesgo de cortes.
Utilice únicamente **gel desinfectante**. Se recomienda el gel desinfectante Starmix SanitCare Aloe 5L.
Limpiar los dispositivos con cuidado y con un detergente suave
Retire siempre el exceso de agente limpiador o desinfectante inmediatamente.
Al desechar el producto, el tanque y la bomba deben vaciarse completamente
Solución de problemas
Compruebe si las pilas están vacías. Cambiar si es necesario
Compruebe que el desinfectante esté vacío. Rellenar si es necesario.
Compruebe si la mitad frontal de la carcasa de la unidad de desinfección está completamente cerrada.

nl - Waarschuwingen / instructies voor gebruik

Laat baby's en kinderen het product niet alleen bedienen.
Het desinfectiemiddel mag alleen worden gebruikt voor handdesinfectie.
Plaats en gebruik het apparaat alleen op een vlakke ondergrond.
De lekbak voor eventueel naar beneden druipend desinfectiemiddel moet altijd geplaatst zijn.
Raak de randen van de aluminium profielen van de behuizing niet aan, er bestaat gevaar voor snijwonden.
Gebruik alleen **desinfecterende gel**. Starmix desinfecterende gel SanitCare Aloe 5L aanbevolen.
Reinig de apparaten voorzichtig en met een mild schoonmaakmiddel
Verwijder overtollig reinigings- of ontsmettingsmiddel altijd onmiddellijk.
Bij het afvoeren van het product moeten de tank en de pomp volledig worden geleegd.

Probleemoplossen

Controleer of de batterijen leeg zijn. Wijzig indien nodig.
Controleer of het desinfectiemiddel leeg is. Indien nodig bijvullen.
Controleer of de voorste helft van de behuizing van de desinfectie-unit volledig gesloten is.

da - Advarselsmeddelelser / brugsanvisninger

Lad ikke babyer og børn betjene produktet alene.
Desinfektionsmidlet må kun bruges til hånddesinfektion til intet andet.
Anbring og brug kun enheden på et plant underlag.
Dryppebakken til ethvert desinfektionsmiddel, der kan dryppe ned, skal altid indsættes
Rør ikke ved kanterne på husets aluminiumsprofiler, da der er risiko for nedskæringer.
Brug kun **desinfektionsmiddelgel**. Starmix desinfektionsmiddel gel SanitCare Aloe 5L anbefales..
Rengør enhederne forsigtigt og med et mildt rengøringsmiddel.
Fjern altid overskydende rengøringsmiddel eller desinfektionsmiddel straks.
Når produktet bortskaffes, skal tanken og pumpen tømmes helt.
Fejlfinding
Controleer of de batterijen leeg zijn. Wijzig indien nodig.
Controleer of het desinfectiemiddel leeg is. Indien nodig bijvullen.
Controleer of de voorste helft van de behuizing van de desinfectie-unit volledig gesloten is.

pl - Ostrzeżenia / instrukcje użytkowania

Nie pozwalaj niemowlętom i dzieciom obsługiwać produktu samodzielnie.
Środek dezynfekujący służy wyłącznie do dezynfekcji rąk.
Ustawiaj i używaj urządzenia tylko na równej powierzchni.
Taca ociekowa na środek dezynfekujący, który może kapać, musi być zawsze włożona.
Nie dotykaj krawędzi aluminiowych profili obudowy, ponieważ istnieje ryzyko skaleczenia.
Używać tylko **żelu dezynfekującego**. Zalecany żel dezynfekujący Starmix SanitCare Aloe 5L.
Czyść urządzenia delikatnie i łagodnym detergentem.
Zawsze natychmiast usuwaj nadmiar środka czyszczącego lub dezynfekującego.
Podczas utylizacji produktu zbiornik i pompa muszą być całkowicie opróżnione
Rozwiązywanie problemów
Sprawdź, czy baterie są wyczerpane. W razie potrzeby zmień.
Sprawdź, czy środek dezynfekujący jest pusty. Uzupełnij w razie potrzeby.
Sprawdź, czy przednia połowa obudowy jednostki dezynfekującej jest całkowicie zamknięta.

it - Avvisi / istruzioni per l'uso

Non lasciare che neonati e bambini utilizzino il prodotto da soli.
Il disinfettante deve essere utilizzato solo per la disinfezione delle mani per nient'altro.
Posizionare e utilizzare il dispositivo solo su una superficie piana.
Deve essere sempre inserita la vaschetta raccogli gocce per eventuali disinfettanti che potrebbero gocciolare.
Non toccare i bordi dei profili in alluminio dell'alloggiamento in quanto vi è il rischio di tagli.
Utilizzare solo **gel disinfettante**. Gel disinfettante Starmix SanitCare Aloe 5L consigliato.
Pulire i dispositivi delicatamente e con un detergente delicato.
Rimuovere sempre immediatamente il detergente o il disinfettante in eccesso.
Al momento dello smaltimento del prodotto, il serbatoio e la pompa devono essere completamente svuotati.
Risoluzione dei problemi
Verificare se le batterie sono scariche. Modificare se necessario.
Verificare che il disinfettante sia vuoto. Se necessario, rabboccare.
Verificare se la metà anteriore dell'alloggiamento dell'unità di disinfezione è completamente chiusa.

se - Varningsanvisningar / bruksanvisningar

Låt inte spädbarn och barn använda produkten ensam.
Desinfektionsmedlet ska endast användas för handdesinfektion för ingenting annat.
Placera och använd endast enheten på en plan yta.
Droppfacket för desinfektionsmedel som kan droppa ner måste alltid sättas in.
Rör inte vid kanterna på husets aluminiumprofiler eftersom det finns risk för skär.
Använd endast **desinfektionsmedelgel**. Starmix desinfektionsmedelgel SanitCare Aloe 5L rekommenderas.
Rengör enheterna försiktigt och med ett mildt rengöringsmedel.
Ta alltid bort överflödigt rengöringsmedel eller desinfektionsmedel omedelbart.
Vid kassering av produkten måste tanken och pumpen tömmas helt.
Felsökning
Kontrollera om batterierna är tomma. Byt vid behov.
Kontrollera att desinfektionsmedlet är tomt. Fyll på vid behov.
Kontrollera om den främre halvan av desinfektionsenhetens hölje är helt stängd.

ru - Предупреждения / инструкции по применению

Не позволяйте младенцам и детям управлять изделием в одиночку.
Дезинфицирующее средство следует использовать только для дезинфекции рук, ни для чего другого.
Размещайте и используйте устройство только на ровной поверхности.
Поддон для капель любого дезинфицирующего средства, которое может стекать, всегда должен быть вставлен.
Не касайтесь краев алюминиевых профилей корпуса, так как есть опасность порезов.
Используйте только **дезинфицирующий гель**. Рекомендуется дезинфицирующий гель Starmix Sanit-Care Aloe 5L.
Осторожно очистите устройства мягким моющим средством.
Всегда немедленно удаляйте излишки чистящего или дезинфицирующего средства.
При утилизации продукта резервуар и насос должны быть полностью опорожнены.
Исправление проблем
Проверьте, не разряжены ли батареи. При необходимости измените.
Проверьте, пусто ли дезинфицирующее средство. Пополнить запасы при необходимости
Проверьте, полностью ли закрыта передняя половина корпуса дезинфекционного устройства.

cn - 警告提示/使用说明

不要让婴幼儿独自操作产品。
消毒剂仅可用于手部消毒。
只能在水平面上放置和使用设备。
必须始终插入用于滴落任何消毒剂的滴水盘。
请勿触摸外壳铝型材的边缘，否则有割伤的危险。
仅使用**消毒凝胶**。 推荐使用Starmix消毒凝胶SanitCare芦荟5L。
用中性洗涤剂轻轻清洁设备。
务必立即清除多余的清洁剂或消毒剂。
处置产品时，必须将容器和泵完全排空。
故障排除
检查电池是否没电。必要时进行更改。
检查消毒剂是否为空。如有必要，请充值。
检查消毒装置外壳的前半部是否完全关闭。

ELECTROSTAR GmbH

Hans-Zinser-Str. 1-3
73061 Ebersbach/Fils
+49 (0)7163 9988-100
info@starmix.de
www.starmix.de